



ITA & ENG
CN Brochure 2013

SWISS DENTAL INSTRUMENTS MANUFACTURE

DEPELER™

L'eccellenza dell'ergonomia
Ergonomics excellence



CLEANext^{technology}



Sistema di risposta diretta:

- strumento in un unico pezzo, nessuna punta inserita
- feed-back diretto tra punta e manico
- forma esagonale per una migliore sensibilità

Direct response system:

- single instrument piece, no inserted tip
- feed-back directly between the tip and handle
- hexagonal shape for better feel

Un solo strumento per il trattamento di tutti i quadranti: P'M23CN

A single instrument for the treatment of all quadrants: the M23CN

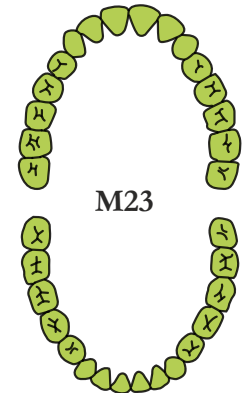


Versione fine

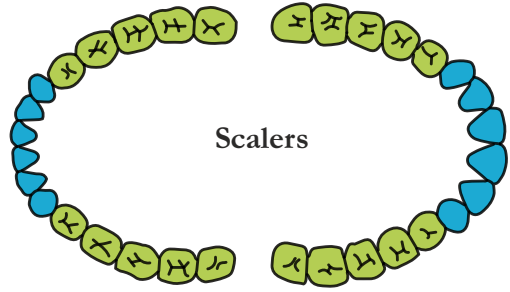
Prova la nostra versione fine per una maggiore sensibilità nei tuoi movimenti ed un miglior adattamento alle anatomiche più strette

Fine versions

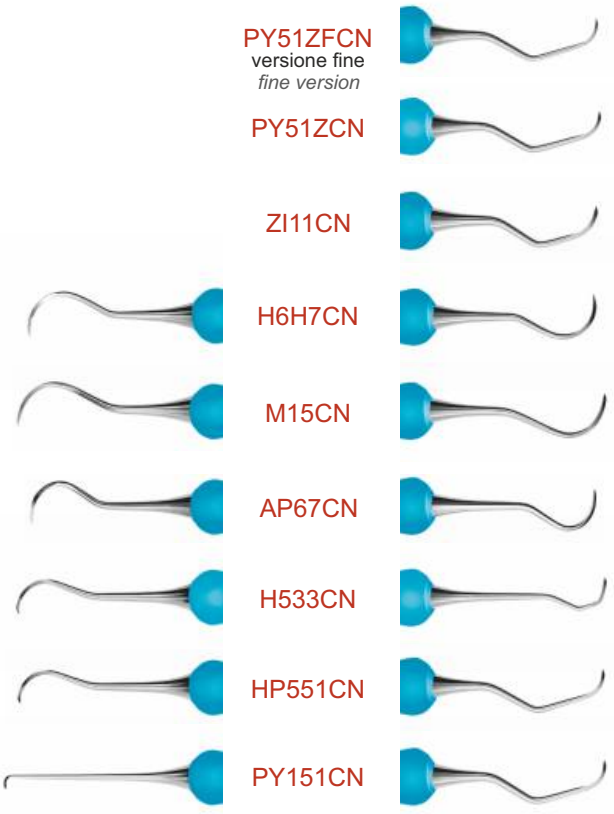
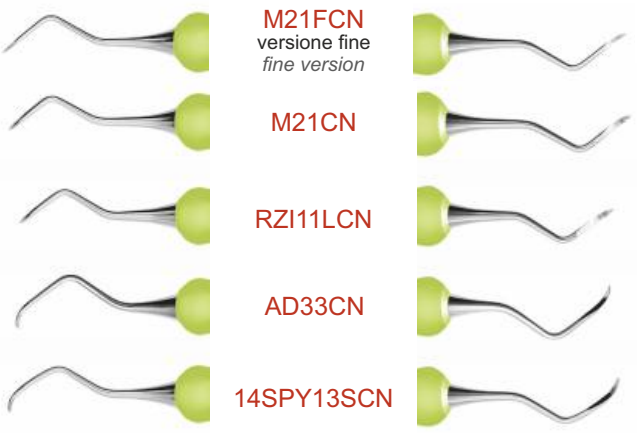
Try our fine versions for greater sensitivity in your movements and better adaptation to narrow anatomies



Premolari-Molari / Premolars-Molars



Anteriori / Anteriors



Perché scegliere Deppeler?

- Precisione del bordo tagliente
- Qualità dei materiali utilizzati
- Intelligenza delle forme
- Ergonomia di utilizzo

Il manico CLEANext:

La perfetta combinazione della precisione Deppeler nella manifattura degli strumenti ed un'ergonomia fuori dal comune, 100% ermetici

Why choose Deppeler?

- Precision of the cutting edge
- Quality of materials used
- Intelligence of shapes
- Ergonomics of use

The CLEANext handle:

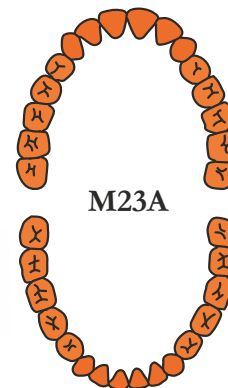
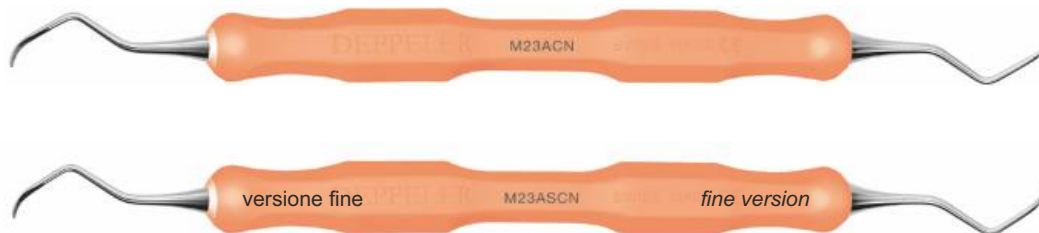
The perfect combination of Deppeler precision manufacturing of instruments and outstanding ergonomics, 100% airtight



CLEANext *technology*

Un solo strumento per il trattamento di tutti i quadranti: l'M23ACN

A single instrument for the treatment of all the dials: the M23ACN

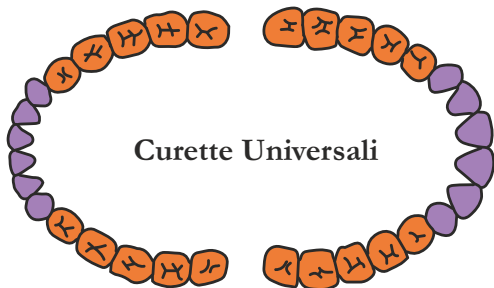


Versione fine

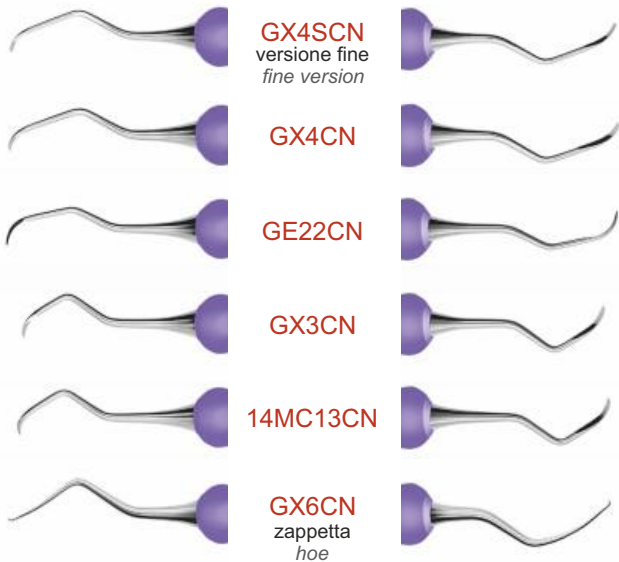
Prova la nostra versione fine per una maggiore sensibilità nei tuoi movimenti ed un miglior adattamento alle anatomie più strette

Fine versions

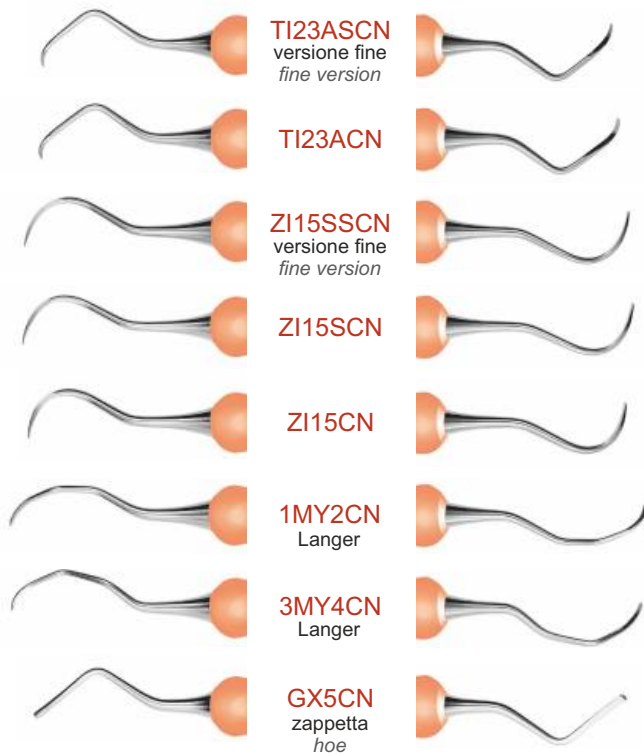
Try our fine versions for greater sensitivity in your movements and better adaptation to narrow anatomies



Curette Universali



Anteriori / Anteriors



Premolari-Molari / Premolars-Molars



CLEANNext^{technology}

Le nostre cassette di sterilizzazione sono le sole ad assicurare un'igiene 3D. Possiedono le seguenti caratteristiche:

- nessuna cerniera
- assenza d'inserti in silicone
- angoli completamente aperti
- permeabilità totale

Our sterilization cassettes are the only ones to ensure 3D hygiene. They have the following features:

- *no hinges*
- *no silicone blocking instruments*
- *fully open corners*
- *total permeability*



CLEANEXT B15
15 strumenti & spazio supplementare
15 instruments & extra space



CLEANEXT B10
10 strumenti
10 instruments



CLEANEXT B5
5 strumenti
5 instruments

easy
sharp The device



Ref : ESD
fornita con 2 pietre
delivered with 2 stones

Utilizzate i vostri strumenti fino a 10 volte di più:

- mantiene una perfetta angolazione
- evita le sfaccettature sulle lame
- mantiene la stessa efficienza in tutti i trattamenti

Use your instruments up to 10 times longer:

- *maintain a perfect angle*
- *avoid facets on blades*
- *keep the same efficiency in all treatments*

easy
sharp The coach



Ref : ESC
contiene 2 supporti ed 1 pietra
contains 2 coaches and 1 stone

Ideale per l'addestramento nell'affilatura degli strumenti:

- effettua i corretti movimenti
- affila con la giusta angolazione
- incrementa la durata delle lame
- evita la sfaccettatura delle lame

Ideal tool for training in the manual sharpening of the instruments:

- *perform the correct movement*
- *sharpen with the right angle*
- *increase the life of blades*
- *avoid facets on the blades*



I.P. 05/2013

Distributore esclusivo per l'Italia:



Ravelli S.p.A.
Via Darwin 32-34
20019 - Settimo Milanese (MI)
Tel. 02.3357261 - Fax 02.33572626
www.ravellispa.it

www.deppeler.ch



Arnold Deppeler SA © Tutti i diritti riservati 2013